



Bruxelles, 20. studenoga 2018.
(OR. en)

13445/18

Međuinstitucijski predmet:
2018/0086 (NLE)

VISA 278
COLAC 84

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izuzimanju nositelja diplomatskih, servisnih ili službenih putovnica od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2018/...

od ...

o sklapanju, u ime Unije,

Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila

o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila

o izuzimanju nositelja diplomatskih, servisnih ili službenih putovnica

od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 77. stavak 2. točku (a) u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta¹,

¹ Suglasnost od ... (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

- (1) Komisija je u ime Unije u pregovorima dogovorila Sporazum sa Saveznom Republikom Brazilom o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izuzimanju nositelja diplomatskih, servisnih ili službenih putovnica od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak („Sporazum”).
- (2) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2018/...¹⁺ Sporazum je potписан ...⁺⁺, podložno njegovu sklapanju.

¹ Odluka Vijeća (EU) 2018/... od ... o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izuzimanju nositelja diplomatskih, servisnih ili službenih putovnica od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak (SL ...).

⁺ SL: molimo umetnuti broj Odluke iz dokumenta ST 13444/18 i dopuniti odgovarajuću bilješku.

⁺⁺ SL: molimo umetnuti datum potpisivanja Sporazuma.

- (3) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Ujedinjena Kraljevina ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2000/365/EZ¹; Ujedinjena Kraljevina stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (4) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ²; Irska stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (5) Sporazum bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

¹ Odluka Vijeća 2000/365/EZ od 29. svibnja 2000. o zahtjevu Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 131, 1.6.2000., str. 43.).

² Odluka Vijeća 2002/192/EZ o d 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20.).

Članak 1.

Sporazum između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izmjeni Sporazuma između Europske unije i Savezne Republike Brazila o izuzimanju nositelja diplomatskih, servisnih ili službenih putovnica od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak odobrava se u ime Unije.

Tekst Sporazuma priložen je ovoj Odluci.⁺

Članak 2.

Predsjednik Vijeća u ime Unije šalje obavijest predviđenu u članku 2. Sporazuma¹.

⁺ SL: molimo priložiti dokument ST 13446/18.

¹ Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Sporazuma u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*
